

# 馬太福音

## 第六章十九至三十四節

### 魚與熊掌

孟子曰：

“魚，我所欲也，熊掌亦我所欲也。”

# ラーメン RAMEN NOODLES



29. 牛タンチリラーメン \$10.80  
STEWED BEEF TONGUE  
CHILLI RAMEN

## 郭子曰： 「麵與雪糕」



### final fantasy

our very famous black sesame & coconut ice creams accompanied by cool refreshing pieces of black jelly, drowned in a shot of evaporated milk

# 1. 兩個選擇

19-24節

# 1. 兩個選擇

## a. 天地財寶

19-21節

<sup>19</sup>「不要為自己積攢財寶在地上；地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷。<sup>20</sup> 只要積攢財寶在天上；天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。<sup>21</sup> 因為你的財寶在哪裏，你的心也在那裏。」







# Come and go as you please.

Gold Cash Management Account

High interest cash management  
account with superior flexibility.



**GET A GREAT  
RETURN ON  
YOUR MONEY**

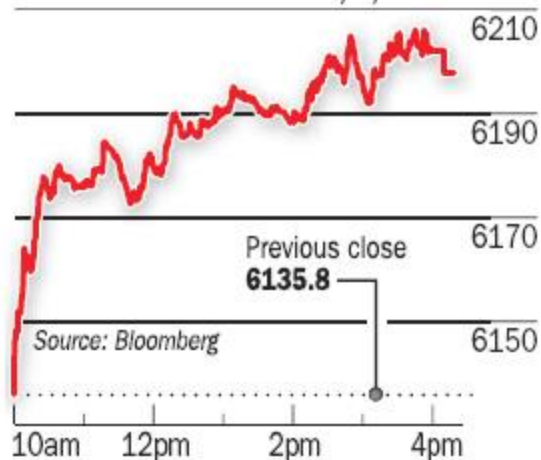
**WITH 3.10 % P.A.  
ON A 4 MONTH  
TERM DEPOSIT.**





## THE DAY'S TRADING

**S&P/ASX 200 Index 16/4/07** Points



**ASX 200 +1.01%**

The S&P/ASX 200 Index rose 61.90 points to 6197.70 yesterday

**NIKKEI +1.52%**

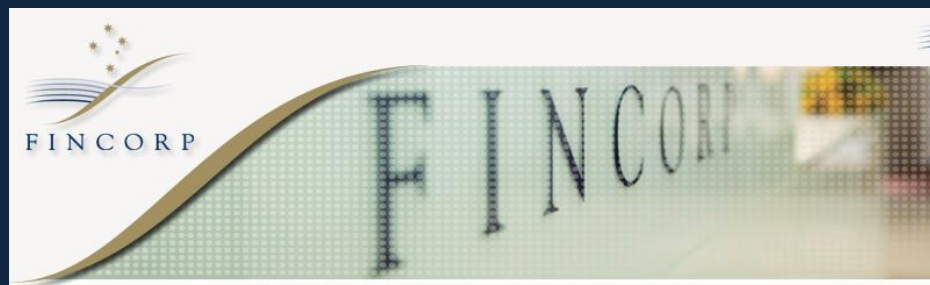
The Nikkei 225 Index rose 264.35 points to 17,628.30

**HANG SENG +2.05%**

The Hang Seng Index rose 416.56 points to 20,757.53

**NZX 50 +0.15%**

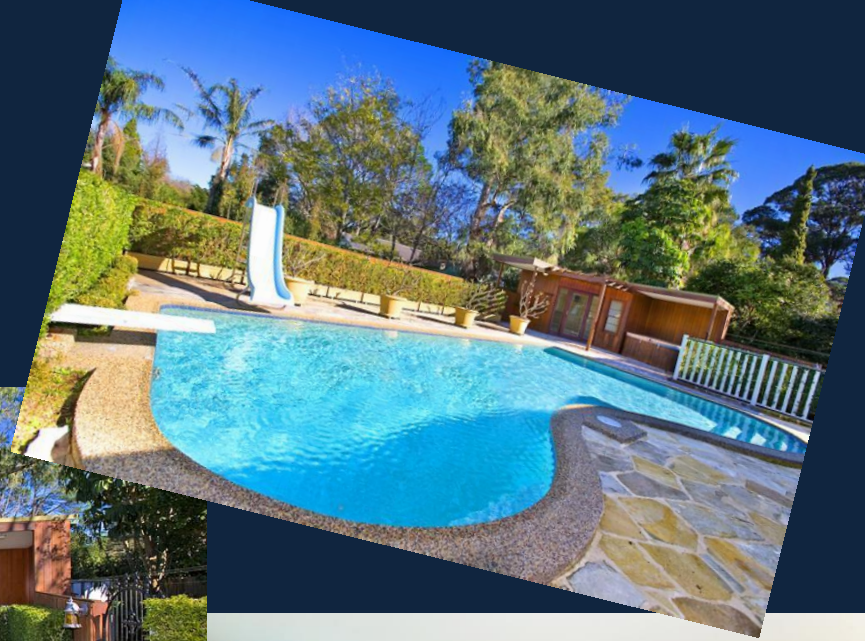
The NZX 50 Index rose 6.41 points to 4170.71



地產基金

**ACR**  
**AUSTRALIAN CAPITAL RESERVE LTD.**









# 1. 兩個選擇

## a. 天地財寶

19-21節

<sup>19</sup>「不要為自己積攢財寶在地上；地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷。<sup>20</sup> 只要積攢財寶在天上；天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。<sup>21</sup> 因為你的財寶在哪裏，你的心也在那裏。」

# 1. 兩個選擇

## a. 天地財寶

19-21節

<sup>19</sup>「不要為自己積攢財寶在地上；地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷。<sup>20</sup> 只要積攢財寶在天上；天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。<sup>21</sup> **因為你的財寶在哪裏，你的心也在那裏。」**



THE #1 NEW YORK TIMES BESTSELLER

# THE 9 STEPS TO FINANCIAL FREEDOM

*Practical & Spiritual Steps So You Can Stop Worrying*



REVISED  
AND  
UPDATED

## Suze Orman

# 1. 兩個選擇

## a. 天地財寶

19-21節

<sup>19</sup>「不要為自己積攢財寶在地上；地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷。<sup>20</sup> 只要積攢財寶在天上；天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷。<sup>21</sup> **因為你的財寶在哪裏，你的心也在那裏。」**

# 1. 兩個選擇

a. 天地財寶

19-21節

b. 眼光好壞

22-23節

<sup>22</sup>「眼睛就是身上的燈。你的眼睛若  
瞭亮，全身就光明；<sup>23</sup> 你的眼睛若昏  
花，全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗  
了，那黑暗是何等大呢！」



The-Digital-Picture.com Reviews





# 1. 兩個選擇

a. 天地財寶

19-21節

b. 眼光好壞

22-23節

<sup>22</sup>「眼睛就是身上的燈。你的眼睛若  
瞭亮，全身就光明；<sup>23</sup> 你的眼睛若昏  
花，全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗  
了，那黑暗是何等大呢！」

# 1. 兩個選擇

a. 天地財寶

19-21節

b. 眼光好壞

22-23節

<sup>22</sup>「眼睛就是身上的燈。你的眼睛若  
瞭亮，全身就光明；<sup>23</sup> 你的眼睛若昏  
花，全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗  
了，那黑暗是何等大呢！」





**“What’s wrong with eating donuts to cure obesity? Don’t you believe in alternative medicine?”**



# 1. 兩個選擇

a. 天地財寶

19-21節

b. 眼光好壞

22-23節

<sup>22</sup>「眼睛就是身上的燈。你的眼睛若  
瞭亮，全身就光明；<sup>23</sup> 你的眼睛若昏  
花，全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗  
了，那黑暗是何等大呢！」

# 1. 兩個選擇

a. 天地財寶

19-21節

b. 眼光好壞

22-23節

c. 神與錢財

24節

<sup>24</sup>「一個人不能事奉兩個主；不是惡這個、愛那個，就是重這個、輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。」

# ラーメン RAMEN NOODLES



29. 牛タンチリラーメン \$10.80  
STEWED BEEF TONGUE  
CHILLI RAMEN

## 郭子曰： 「麵與雪糕」



### final fantasy

our very famous black sesame & coconut ice creams accompanied by cool refreshing pieces of black jelly, drowned in a shot of evaporated milk





# 1. 兩個選擇

a. 天地財寶

19-21節

b. 眼光好壞

22-23節

c. 神與錢財

24節

<sup>24</sup>「一個人不能事奉兩個主；不是惡這個、愛那個，就是重這個、輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。」

<sup>31</sup> 所以，不要憂慮說，吃甚麼？喝甚麼？穿甚麼？<sup>32</sup> 這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西，你們的天父是知道的。<sup>33</sup> 你們要先求他的國和他的義，這些東西都要加給你們了。

# 1. 兩個選擇

a. 天地財寶

19-21節

b. 眼光好壞

22-23節

c. 神與錢財

24節

<sup>24</sup>「一個人不能事奉兩個主；不是惡這個、愛那個，就是重這個、輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。」

1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

25-30節

1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

a. 不合邏輯

25-26節



1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

a. 不合邏輯

25-26節

<sup>25</sup>「所以我告訴你們，不要為生命憂慮吃甚麼，喝甚麼；為身體憂慮穿甚麼。生命不勝於飲食嗎？身體不勝於衣裳嗎？」<sup>26</sup>你們看那天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裏，你們的天父尚且養活牠。你們不比飛鳥貴重得多嗎？

1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

a. 不合邏輯

25-26節

<sup>25</sup>「所以我告訴你們，不要為生命憂慮吃甚麼，喝甚麼；為身體憂慮穿甚麼。生命不勝於飲食嗎？身體不勝於衣裳嗎？」<sup>26</sup>你們看那天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裏，你們的天父尚且養活牠。你們不比飛鳥貴重得多嗎？



1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

a. 不合邏輯

25-26節

<sup>25</sup>「所以我告訴你們，不要為生命憂慮吃甚麼，喝甚麼；為身體憂慮穿甚麼。生命不勝於飲食嗎？身體不勝於衣裳嗎？」<sup>26</sup>你們看那天上的飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裏，你們的天父尚且養活牠。你們不比飛鳥貴重得多嗎？

- |         |        |
|---------|--------|
| 1. 兩個選擇 | 19-24節 |
| 2. 不要憂慮 |        |
| a. 不合邏輯 | 25-26節 |
| b. 毫無用處 | 27節    |

<sup>27</sup> 你們哪一個能用思慮使壽數多加一刻呢？





- |         |        |
|---------|--------|
| 1. 兩個選擇 | 19-24節 |
| 2. 不要憂慮 |        |
| a. 不合邏輯 | 25-26節 |
| b. 毫無用處 | 27節    |

<sup>27</sup> 你們哪一個能用思慮使壽數多加一刻呢？

1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

a. 不合邏輯

25-26節

b. 毫無用處

27節

c. 信心不足

28-30節

## c. 信心不足

28-30節

<sup>28</sup> 何必為衣裳憂慮呢？你想野地裏的百合花怎麼長起來；它也不勞苦，也不紡線。<sup>29</sup> 然而我告訴你們，就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這花一朵呢！<sup>30</sup> 你們這小信的人哪！野地裏的草今天還在，明天就丟在爐裏，上帝還給它這樣的妝飾，何況你們呢！



# Bugatti Veyron Super Sport



A\$40,000

60公哩

- |         |        |
|---------|--------|
| 1. 兩個選擇 | 19-24節 |
| 2. 不要憂慮 |        |
| a. 不合邏輯 | 25-26節 |
| b. 毫無用處 | 27節    |
| c. 信心不足 | 28-30節 |

<sup>30</sup> 你們這小信的人哪！野地裏的草今天還在，明天就丟在爐裏，上帝還給它這樣的妝飾，何況你們呢！

1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

25-30節

3. 真正信徒

31-34節

1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

25-30節

3. 真正信徒

a. 權衡輕重

31-33節

<sup>31</sup> 所以，不要憂慮說，吃甚麼？喝甚麼？穿甚麼？<sup>32</sup> 這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西，你們的天父是知道的。<sup>33</sup> 你們要先求他的國和他的義，這些東西都要加給你們了。



## 列王紀上 三章七至十三節

<sup>7</sup> 耶和華—我的上帝啊，如今你使僕人接續我父親大衛作王；但我是幼童，不知道應當怎樣出入。<sup>8</sup> 僕人住在你所揀選的民中，這民多得不可勝數。<sup>9</sup> 所以求你賜我智慧，可以判斷你的民，能辨別是非。不然，誰能判斷這眾多的民呢？」

<sup>10</sup> 所羅門因為求這事，就蒙主喜悅。<sup>11</sup> 上帝對他說：「你既然求這事，不為自己求壽、求富，也不求滅絕你仇敵的性命，單求智慧可以聽訟，<sup>12</sup> 我就應允你所求的，賜你聰明智慧，甚至在你以前沒有像你的，在你以後也沒有像你的。<sup>13</sup> 你所沒有求的，我也賜給你，就是富足、尊榮，使你在世的日子，列王中沒有一個能比你的。」

1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

25-30節

3. 真正信徒

a. 權衡輕重

31-33節

<sup>31</sup> 所以，不要憂慮說，吃甚麼？喝甚麼？穿甚麼？<sup>32</sup> 這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西，你們的天父是知道的。<sup>33</sup> 你們要先求他的國和他的義，這些東西都要加給你們了。

# 馬太福音第五章

<sup>44</sup> 只是我告訴你們，要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告。<sup>45</sup> 這樣就可以作你們天父的兒子；因為他叫日頭照好人，也照歹人；降雨給義人，也給不義的人。

The Holy Bible. Chinese Union Version., Shangti Edition, Traditional Script. (Hong Kong: Hong Kong Bible Society, 2005). Mt 5:44-45.

1. 兩個選擇

19-24節

2. 不要憂慮

25-30節

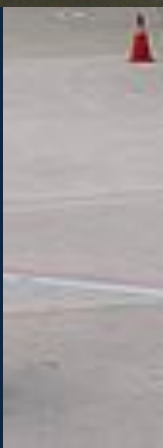
3. 真正信徒

a. 權衡輕重

31-33節

<sup>31</sup> 所以，不要憂慮說，吃甚麼？喝甚麼？穿甚麼？<sup>32</sup> 這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西，你們的天父是知道的。<sup>33</sup> 你們要先求他的國和他的義，這些東西都要加給你們了。





- |         |        |
|---------|--------|
| 1. 兩個選擇 | 19-24節 |
| 2. 不要憂慮 | 25-30節 |
| 3. 真正信徒 |        |
| a. 權衡輕重 | 31-33節 |
| b. 面對現實 | 34節    |

<sup>34</sup> 所以，不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮；一天的難處一天當就夠了。」

- |         |        |
|---------|--------|
| 1. 兩個選擇 | 19-24節 |
| a. 天地財寶 |        |
| b. 眼光好壞 |        |
| c. 神與錢財 |        |
| 2. 不要憂慮 | 25-30節 |
| a. 不合邏輯 |        |
| b. 毫無用處 |        |
| 3. 真正信徒 | 31-34節 |
| a. 權衡輕重 |        |
| b. 面對現實 |        |





|         |        |
|---------|--------|
| 1. 兩個選擇 | 19-24節 |
| a. 天地財寶 |        |
| b. 眼光好壞 |        |
| c. 神與錢財 |        |
| 2. 不要憂慮 | 25-30節 |
| a. 不合邏輯 |        |
| b. 毫無用處 |        |
| 3. 真正信徒 | 31-34節 |
| a. 權衡輕重 |        |
| b. 面對現實 |        |





“Make all you can, save all you can, give all you can.”

「努力賺錢，努力儲蓄，努力奉獻。」

John Wesley 1703-1791

約翰 衛斯理

